

mod Rådet for De europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: G. Peeters og J. Carbery), har Domstolen, sammensat af præsidenten Mackenzie Stuart, afdelingsformændene Y. Galmot, C. Kakouris og T. F. O'Higgins, dommerne T. Koopmans, O. Due, U. Everling, K. Bahlmann og J. C. Mointinho de Almeida, generaladvokat G. F. Mancini og fuldmægtig D. Louterman som justitssekretær, den 15. januar 1987 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1. *Sagen afvises.*
2. *Hver part afholder sine omkostninger.*

DOMSTOLENS DOM

(første afdeling)

af 21. januar 1987

i sag 76/84, **Alessandro Rienzi mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber** (1)

(Afvisning af at anerkende en sygdom som erhvervs sygdom)

(87/C 34/10)

(Processprog: fransk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Domstolens Afgørelser)

I sag 76/84, Alessandro Rienzi, tidligere tjenestemand ved Kommissionen for De europæiske Fællesskaber, Plantage Centrum 9, Wouwse Plantage (Nederlandene), ved advokaterne Jacques Putzeys og Xavier Leurquin, Bruxelles, og med valgt adresse i Luxembourg hos huisier Nickts, 17, boulevard Royal, mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber (befuldmægtiget: Dimitrios Gouloussis, bistået af advokat Robert Andersen, Bruxelles), angående en påstand om annullation af Kommissionens afgørelse af 27. juni 1983, hvorved der tilkendes Rienzi invalidepension, samt følgeskrivelsen af samme dato, for så vidt som de afviser at anerkende den sygdom, der har ført til sagsøgerens invaliditet, som en erhvervs sygdom, har Domstolen (første afdeling), sammensat af afdelingsformanden F. Schockweiler, dommerne G. Bosco og R. Joliet, generaladvokat C. O. Lenz og fuldmægtig B. Pastor som justitssekretær, den 21. januar 1987 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1. *Sagsøgte frifindes.*
2. *Kommissionen betaler 50 % af sagsøgerens omkostninger.*

(1) EFT nr. C 106 af 17. 4. 1984.

DOMSTOLENS DOM

(første afdeling)

af 21. januar 1987

i sag 219/84, **Michael Powell mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber** (1)

(Anmodning om ændret indplacering)

(87/C 34/11)

(Processprog: fransk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Domstolens Afgørelser)

I sag 219/84, Michael Powell, tjenestemand ved Kommissionen for De europæiske Fællesskaber, avenue Circulaire 106, Bruxelles, ved advokat Victor Biel, Luxembourg, og med valgt adresse i Luxembourg hos denne, 18a, rue des Glacis, mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber (befuldmægtiget: Dimitrios Gouloussis), angående annullation af Kommissionens afgørelser af 1. marts 1974, hvorved Powell udnævntes til tjenestemand på prøve med virkning fra den 11. februar 1974, og af 31. oktober 1974, hvorved han fastansattes med virkning fra den 11. november 1974, dog kun for så vidt han herved blev indplaceret i lønklasse A 5, har Domstolen, sammensat af afdelingsformanden F. Schockweiler, dommerne G. Bosco og R. Joliet, generaladvokat sir Gordon Slynn og justitssekretær P. Heim, den 21. januar 1987 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1. *Den ved skrivelse fra generaldirektøren for personale og administration af 6. januar 1984 truffne afgørelse, hvori ansættelsesmyndigheden i Kommissionen fastholdt Powell's oprindelige indplacering i lønklasse A 5, annulleres.*
2. *Kommissionen betaler sagens omkostninger, herunder omkostningerne i forbindelse med behandlingen af formaliteten.*

(1) EFT nr. C 253 af 20. 9. 1984.

Anmodning om præjudiciel afgørelse forelagt ved dom afsagt den 11. september 1986 af Cour d'Appel de Bruxelles i sagen SPRL Arcado mod det franske selskab SA Haviland

(Sag 9/87)

(87/C 34/12)

Ved dom afsagt den 11. september 1986, indgået til Domstolens justitskontor den 16. januar 1987, har Cour d'Appel de Bruxelles i sagen SPRL Arcado mod det franske selskab SA Haviland forelagt De europæiske